

EN MANUFACTURER'S INFORMATION NOTE

These sunglasses comply with Regulation (EU) 2016/425, with Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended and with the US FDA Reg.21CFR 801.410 Reference standard EN ISO 12312-1:2022. Conformity declaration available on internet address: www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

HOW TO USE YOUR SUNGLASSES

Protection against the risk of damage to the eyes due to exposure to sunlight.

Category and type of filter: such indication (a number and a letter) can be found on the packaging or on the Bar Code sticker (at the symbol *) or as the last two characters on the temple of the glasses where the model code is found. The number indicates the category of the filter (protection against sun glare 0=Very limited, 1=Limited, 2=Good, 3=High, 4=Very High, for recommended use see the row of the table Tab.1 at the number); the letter indicates the type of filter (N=Normal, P=Polarized, F=Photochromatic).

For photochromic lenses (F), if there is just one number, this refers to the lenses' category in bright light conditions, the category being one lower in low light. If there are two numbers, these refer to the category of the lenses in bright light and low light conditions respectively.

GENERAL INFORMATION - The lenses of these glasses have high optical precision and guarantee 100% UV absorption. The frames are made with materials which have been specifically designed to guarantee lightness, comfort and, at the same time, mechanical strength.

LIMITATIONS OF USE

These glasses do not provide suitable protection against exposure to direct sunlight or solar eclipses; these glasses do not offer suitable protection against sources of artificial radiation; not suitable for use as eye protection against blows or impact. Not suitable for driving in twilight or at night.

CLEANING AND MAINTENANCE - To clean your sunglasses, use water and soap avoiding all types of solvents or alcohol. Do not use dirty or abrasive cloths which could alter the features of their filters. Use only original accessories and spare parts.

PRESERVATION - Keep in the cloth or hard case in a dry place at a temperature between -10°C and +35°C.

ES DECLARACIÓN INFORMATIVA DEL FABRICANTE

Estas gafas de sol son conformes con el Reg. (UE) 2016/425 y con el US FDA Reg.21CFR 801.410. Norma de referencia: EN ISO 12312-1:2022. Declaración de conformidad accesible en el sitio web: www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

MODO DE USO DE LAS GAFAS

Protección frente al riesgo de lesiones oculares por exposición a la luz solar.

Categoría del filtro: esta indicación (un número y una letra) se encuentra en el embalaje del producto o en el código de barras (en correspondencia con el símbolo *) o en los últimos dos caracteres en la varilla de la gafa donde se encuentra el código del modelo. El número indica la categoría del filtro (Protección contra la luz intensa del sol 0=Muy limitada, 1=Limitada, 2=Buena, 3=Alta, 4=Muy Alta, para la utilización recomendada ver la sección de la Tabla 1 en correspondencia con el número); la letra indica el tipo de filtro (N=Normal, P=Polarizado, F=Foto Cromático).

Para las lentes fotocromáticas (F) sólo hay un número que indica la categoría de alta luminosidad, de escasa luminosidad son 1 categoría inferior. Si hay dos números, indican las categorías de alta luminosidad y escasa luminosidad respectivamente.

INFORMACIÓN GENERAL - Las lentes de estas gafas poseen una alta precisión óptica y garantizan una absorción UV del 100 %. Las monturas están fabricadas con materiales específicamente diseñados para garantizar ligereza, comodidad y resistencia mecánica al mismo tiempo.

LÍMITES DE EMPLEO

No apto para la observación directa del sol o de eclipses solares; no apto para la protección contra fuentes de radiación artificial; no utilizar como protección contra impactos o golpes. La rotura de las gafas puede producir heridas en el rostro o los ojos; no es aconsejable utilizar gafas de sol para conducir en condiciones de visibilidad escasas o nocturnas.

LIMPIEZA Y MANUTENCIÓN - Para limpiar las gafas, utilice agua y jabón, evitando el uso de disolventes y de alcohol. No utilice paños sucios o abrasivos que puedan alterar las características de los filtros. Utilice sólo accesorios y repuestos originales.

CONSERVACIÓN - Conservar en el estuche de bolsa o rígido, en un lugar seco y a una temperatura entre -10°C y +35°C.

FR NOTE D'INFORMATION DU FABRICANT

Ces lunettes de soleil sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 et au US FDA Reg.21CFR 801.410. Norme de référence EN ISO 12312-1:2022. Déclaration de conformité disponible à l'adresse Internet suivante: www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

MODE D'UTILISATION DES LUNETTES

Protection contre le risque de lésions oculaires dues à l'exposition à la lumière du soleil.

Catégorie et type de filtre : on peut trouver cette indication (un numéro et une lettre) sur l'emballage ou sur l'étiquette Code Barre (en regard du symbole *) ou bien sur les deux derniers caractères du code du modèle situés sur la branche des lunettes. Le numéro indique la catégorie du filtre (Réduction très limitée des rayons du soleil, 1=Réduction limitée des rayons du soleil, 2=Bonne réduction des rayons du soleil, 3=Haute protection contre les rayons du soleil, 4=Très haute protection contre les rayons du soleil, pour l'utilisation recommandée, voir la ligne du Tableau 1 en regard du numéro); la lettre indique le type de filtre (N=Normal, P=Polarisant, F=Photochromique).

Pour les verres photochromiques (F), s'il y a un seul numéro, ce dernier indique la catégorie à l'état sombre; une catégorie inférieure correspond aux verres à l'état clair. S'il y a deux numéros, ils indiquent respectivement les catégories à l'état sombre et à l'état clair.

INFORMATIONS GÉNÉRALES - Les verres de cette paire de lunettes présentent une haute précision optique et garantissent l'absorption des UV à 100 %. Les montures sont fabriquées à partir de matériaux spécialement étudiés pour garantir à la fois légèreté, confort et résistance mécanique.

LIMITATION D'UTILISATION

Ces lunettes ne sont pas une protection appropriée contre l'exposition à la lumière directe du soleil ou aux éclipses solaires; ces lunettes ne sont pas une protection appropriée contre les sources de rayonnement artificiel; non indiquées pour la protection contre les risques d'impacts mécaniques; ne convient pas à la conduite de nuit ou dans des conditions de faible luminosité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN - Pour le nettoyage des lunettes, utiliser de l'eau et du savon en évitant l'usage de solvants et d'alcool. Ne pas utiliser de chiffons sales et abrasifs qui pourraient abîmer les caractéristiques des filtres. Utiliser seulement des pièces de rechange et des accessoires originaux.

CONSERVATION - Conserver dans sa pochette étui ou dans son étui rigide dans un endroit sec à une température comprise entre -10°C et +35°C.

DE INFORMATION DES HERSTELLERS

Diese Sonnenbrille entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 und US FDA Reg.21CFR 801.410. Bezugsnorm: EN ISO 12312-1:2022. Die Konformitätserklärung ist unter www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

EINSATZBEREICH DER BRILLE

Schutz gegen Augenschäden durch Sonneneinstrahlung.

Filterkategorie und Filterart: Diese Angabe (eine Ziffer und ein Buchstabe) ist auf der Verpackung auf dem Barcode-Etikett (mit "*" gekennzeichnet) oder auf der Bügel-Innenseite (im Anschluss an die Modell-Nr.) zu finden. Die Ziffer zeigt die Filterkategorie an (Schutz gegen Sonneneinstrahlung 0=Sehr beschränkt, 1=Beschränkt, 2=Gut, 3=Hoch, 4=Sehr hoch, zum empfohlenen Einsatz siehe entsprechende Zeile der Tab. 1); der Buchstabe gibt Aufschluss über die Filterart (N=Normal, P=Polarisierend, F=Phototrop/selbsttönend).

Wenn bei phototropen Gläsern (F) nur eine Ziffer angegeben ist, bezieht sich diese auf die Kategorie der Gläser im hellen Zustand, während die Kategorie im dunklen Zustand niedriger ist. Sind dagegen zwei Ziffern angegeben, beziehen sich diese auf die Kategorie der Gläser im hellen bzw. im dunklen Zustand.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN - Die Gläser dieser Brille haben eine hohe optische Präzision und garantieren einen 100-prozentigen UV-Schutz. Die Fassungen sind aus Materialien gefertigt, die speziell für Leichtigkeit, Komfort und mechanische Beanspruchungen entwickelt wurden.

GEBRAUCHSEINSCHRÄNKUNGEN

Diese Gläser bieten keinen geeigneten Schutz gegen direktes Sonnenlicht oder bei Sonnenfinsternis; diese Gläser bieten keinen geeigneten Schutz gegen Quellen künstlicher Lichtstrahlung; nicht zum Schutz vor künstlicher Lichtquellen (z.B. Solarium), äußeren Einflüssen und zum Autofahren bei schlechten Sichtverhältnissen oder bei Dunkelheit geeignet.

PFLEGE - Zur Reinigung der Brille Wasser und Seife verwenden. Kontakt mit Lösungsmitteln und Alkohol vermeiden. Unsaubere Putztücher können die Filtereigenschaften beeinträchtigen. Nur Originalzubehör und -ersatzteile benutzen.

AUFBEWAHRUNG - Die Brille stets im Etui und an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -10°C und +35°C aufbewahren.

PT NOTA INFORMATIVA DO FABRICANTE

Estes óculos de sol estão em conformidade com o Regulamento (EU) 2016/425 e com o regulamento da FDA dos 21CFR 801.410. Norma de referência EN ISO 12312-1:2022. Declaração de conformidade acessível no endereço internet: www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

MODO DE UTILIZAÇÃO DOS ÓCULOS

Proteção contra o risco de lesões oculares devidas à exposição à luz solar.

Categoria e tipo de filtro: tais indicações (um número e uma letra) podem ser encontradas na embalagem ou na etiqueta do código de barras (junto ao símbolo *) ou ainda nos últimos dois caracteres na haste do óculo onde se encontra o código do modelo. O número indica a categoria do filtro (proteção da radiação solar 0=Muito limitada, 1=Limitada, 2=Boa, 3=Alta, 4= Muito alta; para a utilização recomendada ver a linha da tabela Tab.1 correspondente ao número). A letra indica o tipo de filtro (N=Normal, P=Polarizado, F=Foto Cromático).

No caso das lentes fotocromáticas (F), se houver apenas um número, este refere-se à categoria das lentes em condições de luz brilhante, em condições de pouca luz são de 1 categoria inferior. Se houver dois números, estes referem-se à categoria das lentes em condições de luz brilhante e de pouca luz, respetivamente.

INFORMAÇÕES GÊNERICAS - As lentes destes óculos têm alta precisão ótica e garantem 100% de absorção UV. As armações são feitas com materiais que foram especificamente desenvolvidos para garantir leveza, conforto e, ao mesmo tempo, robustez mecânica.

LIMITAÇÕES DE USO

Estes óculos não proporcionam uma proteção adequada contra a exposição à luz solar direta ou contra eclipses solares; estes óculos não proporcionam uma proteção adequada contra fontes de radiação artificial; não adequados para a proteção dos olhos contra riscos de impactos mecânicos; não adequados para a condução de veículos à noite ou em condições de visibilidade reduzida.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO - Para limpar os óculos usar água e sabão neutro, evitando o uso de solventes ou álcool. Não utilizar panos sujos e abrasivos que podem alterar as características dos filtros. Utilizar apenas acessórios originais.

CONSERVAÇÃO - Guardar no estojo tipo bolsa ou rígido, em lugar seco, a uma temperatura entre os -10°C e +35°C.



LUXOTICA

Proudly manufactured by Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna, 3 - 20123 Milano
www.luxottica.com

